

نموذج التأكيد لطلب الحساب عبر التطبيق الرقمي Personal Account Digital Application - Confirmation

	I, Anita Devi Mishra	, Anita Devi Mishra	bi
	a national of <u>INDIA</u> and holder of Emirates ID number <u>784198927632569</u> ,	INDIA 794409037633760	حامــل الجنسـية
	hereby undertake and confirm the following to the National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C) (" RAKBANK "):	, 784198927632569 طني (ش.م.ع) (راك بنك) ما يلي:	وحامل رقم الهوية الإماراتية أتعهد وأؤكد لبنك رأس الخيمة الور
۱.	I have applied digitally, through RAKBANK's mobile application, for a personal account to be opened in my name (the " Application ") with RAKBANK.	تقدمــت بطلــب رقمــي مــن خــلال تطبيــق الهاتــف المحمــول الخــاص بــراك بنــك، للحصــول علــى حســاب شــخصي (« نمــوذج الطلــب ») مــن قبــل راك بنــك.	
2.	All the information provided by me and included in the Application is true and I have not withheld any material information. I shall advise RAKBANK in writing if any of the information provided is changed. I authorize RAKBANK to update my existing details, if any, with RAKBANK as per the latest information provided and to verify from whatever source it may consider appropriate any information contained in the Application or disclose the contents of this Application to third parties for verification.	جميــع المعلومــات التــي أفصحتهــا وقدمتهــا مــن خــلال نمــوذج الطلــب هــذا صحيحــة ولــم أحجـب أي معلومـات جوهريـة عـن البنـك. ســأقوم بإخبـار راك بنـك كتابيــاً إذا تــم تغييــر أي مــن المعلومــات المقدمــة، و أفــوض راك بنــك بتحديـث بياناتــي الحاليـة مــع البنـك، إن وجــد، وفقـاً لأحــدث المعلومـات المقدمـة والتحقـق مـن أي مصــدر قــد يـراه مناسباً لأي معلومـات واردة فــي نمــوذج الطلـب أو الكشـف عــن محتويـات هــذا الطلــب لأطــراف ثالثــة للتحقــق منهــا.	
3.	I have received, read, understood and accepted the Key Fact Statement relating to the Personal Account, the Service and Price Guide and the General Terms electronically while submitting the Application and further confirm having read and understood the product details and terms that are published on RAKBANK's website.	لقد تلقيت وقرأت وفهمت وقبلت ملخص الحقائق الرئيسية المتعلق بالحساب، ودليل الخدمـات والأسـعار والشـروط والأحـكام العامـة المتواجـدة إلكترونيـاً أثنـاء تقديـم الطلـب، و أؤكـد كذلـك أننـي قـرأت وفهمـت تفاصيـل المنتـج والشـروط المتوفـرة علـى الموقـــ3 الإلكترونـي الخـاص بـراك بنـك.	
1.	The Personal Account may be subject to such additional terms and conditions which RAKBANK may, from time to time, notify to me.	يخضـــ3 الحســاب الشــخصي للشــروط والأحــكام الإضافيــة التــي قــد يخطرهــا راك بنــك لــي، مــن وقــت لآخـر.	
5.	I will not allow or share access to my Personal Account or Personal Account credentials (including Debit Card number, expiry date, password, PIN, CVV number, heque book etc.) with any other person. All transactions made through my Personal Account shall be deemed to have been initiated and made by me in my own name and I agree to be bound by them.	لـن أسـمح أو أشـاركبيانـاتبطاقـة الحسـاب أوبيانـات الاعتمـاد الخاصـة ببطاقـة الائتمـان الخاصـة بـي (بمـا فـي ذلـك رقـم بطاقـة الخصـم وتاريخ انتهـاء الصلاحيـة وكلمـة المـرور ورقـم التعريـف الشـخصي والرقـم الإئتمانـي CW ومـا إلـى ذلـك) مـــة أي شخص آخـر. تُعتبر جميــع المعامـلات التي تتـم مــن خـلال الحسـاب الخاص بـي قــد تـم إجراؤهـا مــن قبلــي وأجريـت باسـمي وأنـا أوافــق علـى الالتـزام بهـا.	
ō.	RAKBANK may disclose and share the information contained in the Application, including but not limited to, information regarding my transactions made through the Personal Account, personal and financial situation and any other matter related to my Personal Account to any other person or entity (including RAKBANK's service providers/ subcontractors) or any local, federal or regulatory authority, whether in UAE or in any other jurisdiction.	يجـوز لـراك بنـك الإفصاح عـن المعلومـات الـواردة فـي نمـوذج الطلـب ومشـاركتها، بمـا فــي ذلـك علـى سـبيل المثـال لا الحصــر، المعلومـات المتعلقــة بالمعامــلات التـي أجريتهـا مـن خـلال الحسـاب والوضــ3 الشـخصي والمالــي وأي مسـألة أخـرى يتعلـق بالحسـاب الخـاص بــي إلـى أي شـخص أو كيـان آخـر (لمـا فــي ذلـك مقدمــي الخدمـات / المقاوليــن فــي راك بنـك) أو أي سـلطة محليــة أو اتحاديــة أو تنظيميــة، ســواء فــي الإمـارات العربيــة المتحــدة أو فــي أي ولايــة قضائيــة أخـرى.	
7.	I will not hold RAKBANK liable for any loss, expense or liability whatsoever that I may suffer or incur in connection with or as a consequence of the opening of the Personal Account in my name pursuant to the Application.	لـن أحمـل راك بنـك المسـؤولية عـن أي خسـارة أو مصاريـف أو مسـؤولية مـن أي نـوع قـد أتحملهـا كنتيجــة لغتـح الحسـاب وفقـاً لنمـوذج الطلـب.	
3.	The Application and Personal Account, if opened in my name, shall be for my benefit and accordingly I shall indemnify RAKBANK for any loss, cost, claim or damage incurred or sustained by RAKBANK as a result of providing such Personal Account to me.	يكـون نمـوذج الطلـب والحسـاب، إذا تــم إصدارهمـا لــي، لمصلحتــي ، وبنــاءُ عليــه ســأعوض راك بنــك عــن أي خســارة أو تكلفــة أو مطالبــة أو ضــرر يتكبـــده راك بنــك نتيجــة لتزويــدي بهـــذه البطاقــة الائتمانيــة.	
9.	This Confirmation form and any non-contractual obligations arising out of or in connection with it are governed by the laws of the United Arab Emirates and shall be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of Ras Al Khaimah.	يخضـــ3 نمــوذج الطلــب للتأكيــد هـــذا وأي التزامــات غيــر تعاقديــة تنشــاً عنــه أو تتعلـق بـه لقوانيـن دولـة الإمـارات العربيـة المتحــدة ويخضـــ3 للاختصـاص القضائـي الحصــري لمحاكــــم رأس الخيمــة.	
10	Capitalised terms used in this Confirmation Form and not defined herein shall have the meanings assigned to them in the General Terms.	تكون المصطلحـات المكتوبـة بحـروف كبيـرة والمسـتخدمة فـي نمـوذج الطلـب للتأكيـد هـذا والتـي لـم يتــم تعريفهـا هنـا تحمـل المعانـي المخصصـة لهـا فـي الشـروط العامـة.	
11	I authorize RAKBANK to use the below signature as my specimen signature for all transactions and services related to the Personal Account.	أفوض راك بنـك باسـتخدام التوقيــع أدنـاه كنمــوذج توقيعــي لجميــع المعامــلات والخدمــات المتعلقــة بالحســاب وأي بطاقــة تكميليــة صــادرة بموجبــه.	
	Signature of the Applicant:		توقيع مقدم الطلب:
	Date:		تابيخ.

(Please sign as per your Emirates ID)

(الرجاء التوقيع حسب هوية الإمارات الخاصة بك)

For feedback or complaints, email contactus@rakbank.ae, call 04 213 0000, or visit our website rakbank.ae

لاأي ملاحظات أو للشكاوي، تواصل معنا عبر contactus@rakbank.ae. أو اتصل بنا على 04 213 000. أو قم بزيارة موقعنا rakbank.ae ننك رأس الخيمة الوطني (شريمع) ("البنك" أو "راك بنك") بنك تجاري منظم ومرخص من خلال

The National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C.) ("Bank" or "RAKBANK") is a commercial bank regulated and licensed by the Central Bank of the UAE.